[illegible] al both here in Barbados & elsewhere to be by her enjoyed when she shall attaine to y[e] age of eighteen years or day of marriage w[ch] shall first happen & to y[e] heirs of her body lawfull begotten forever. Item. In case my said daughter Lucretia shall happen to dye (w[ch] God forbid) before she can attaine to y[e] age of eighteen years or day marriage as is before expressed then my desire & will is that my whole estate as allready expressed be equally divided between my two brothers that is to say Francis Teague & William Teague of Barbados – Share and share alike in y[e] most equall proportions that may be & their heirs lawfully begotten forever. Item I nominate & appoint & make my friends y[e] Hon[ble] James Blake Esq[r] and Capt[n] Alexander Parris Executors of this my last will & testament to whome it is my humble & dying request that they would see this my will fulfilled according to the intent and purport thereof. To each of whome [illegible] to y[e] value of thirty pistoles [illegible] upon my wife in Barbados thereof, and, according to [illegible] succeeding optimate to Barbados [illegible] with me by some [illegible] [illegible] such dirts [illegible] [illegible] day of [illegible] 173

Said [illegible]

Memorandum [illegible] they were [illegible] within to be his last will & testament [illegible] was owned [illegible] Capt[n] & Lieut. the [illegible]

Extracted from Original Record No 2 page 17 & removed from Secretary of State's Office pursuant to Act of Assembly A.D. 1849 & Examined by M. Allen Mendenhall Esq. C.C.D. 1851.

✓

No 27

Caroline County

Caroline. Au nom du Peu [illegible] du fils et du Saint Esprit Amen. Sachent tous par ces presentes que moy Daniel de Gendre demeurant en la Comté de la Craven province de Caroline estant presentement au lit malade mais sain d'esprit et de entendement par la grace de Dieu, declare que je fais icy mon testament et acte de ma derniere volonté: Premierement je remets mon ame entre les mains de Dieu mon Createur le priant de me faire misericorde pour la merites de son Saint fils Jesus Christ: et pour mon corps

corps je le laisse a la terre pour y estre mis en telle place que mes Executeurs cy apres nommez le trouveront a propos, et a l'egard des biens temporels dont Dieu m'a benit je dispose en la maniere suivante 1[er] Je donne a mon chere fillette Elisabeth le Grand fille de mons[r] Isaac Le Grand Ecuyer la Somme de cinquante livres sterlins argent courant de ce pays 2[d] Item Je donne a Michel Picault qui demeure presentement avec moy la Somme de dix livres sterlins monnoye courante de ce pays et les mes habits. 3[d] Et a l'egard de tout le reste de mes biens reels et personnels presentes a venir je les laisse, donne et quitte entierement a ma fille naturelle nommée Elisabet voulant de plus que si on veut d'Europe quelques effets ou marchandizes p[r] mon compte mes Executeurs cy apres nommez les vendent le plus avantageusement qu'il se pourra et qu'ils en tient compte du provenu a madite fille naturelle Elisabeth: Je declare en outre qu'apres ma mort mes Executeurs seront et droit et je leur donne pouvoir par ces presentes de vendres ma plantation et tout le reste de mes effets ces a fermant a propos pour en faire bon le provenu a madite fille naturelle Elisabeth lors qu'elle sera en age du jour et pour l'execution de tout ce que dessus je declare que j'ordonne par ces presentes pour mes executeurs testamentaires, messieurs Jaques le Grand Ecuyer Seigr de Bordeay et René Gaudet demeurans dans Lacq Comptée de Craven voulant en outre tous ceux autres testaments ou actes de derniere volonté que j'aurois fait bien cy devant voulans qu'ils soient nuls et de nul effet en tesmoignage de tout ce que dessus j'ay signé les presentes de mon main et apposé mes de mon cachet en presence des tesmoins cy dessous ce dix neuf jours de decembre mil sept cens trois.

Signé Sealé & declaré en presence de

Jacques Le Grand Isaac Le Grand Charles Fromaget

Daniel Le Gendre

Memorandum that on the 27 day of December Anno 1703. Personally came & appeared before the Grand Juror Daniel Sedow & Charles Fromaget witnesses to y[e] last will & testament of Daniel Le Gendre late deceased who upon their oaths on y[e] holy Evangelist of Almighty God taken say that they each of them did see the same personally present when y[e] said Daniel Le Gendre did sign seale publish & declare one writting bearing datte of y[e] 2[d] of December 1703 to be owned & acknowledged to be containe his last will & testament & that att y[e] time of so doing he was of sound mind & memory.

Capt[n] & Lieut. corant nos.

J. L. Augusto. Chastaigner.
Alexandre J. Chastaigner.

A true copy from y[e] Original examined by
Jan[y] y[e] 1st 1790/94 Geo. Evans
Clerk Council

Extracted from Original Record No 2 page 82 removed from Secretary of State's Office pursuant to Act of Assembly A.D. 1849. & Examined by M. Allen Mendenhall Esq. C.C.D. 1851.

see Translation post page 210.